



Żyrardów, dnia 2014-05-29

DECYZJA

Na podstawie art. 4 ust. 4a, art. 9 ust. 1 pkt 19 lit. f i ust. 2 pkt 2, art. 22 ust. 2, art. 37 pkt 2, art. 41 ust. 1 pkt 1 lit. a i pkt 2, art. 42 ust. 1, art. 122 ust. 1 pkt 1 i pkt 3, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 1 i ust. 3, art. 128 ust. 1 pkt 4, 6, 8, 9, 11 i ust. 2 pkt 4, art. 131 ust. 1, art. 138 ust. 1 oraz art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. *Prawo wodne* (tekst jedn. Dz.U. z 2012 r. poz. 145 z późn. zm.) oraz § 4 ust. 2 pkt 1, ust. 4, ust. 5 i ust. 6, 5 ust. 1 pkt 1 i pkt 2, ust. 2 pkt 2 i ust. 3 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. Nr 137, poz. 984; zm. Dz.U. z 2009 r. nr 27, poz. 169) oraz art. 104 k.p.a. po rozpatrzeniu wniosku Gminy Puszcza Mariańska z dnia 27.03.2014 r. w sprawie stwierdzenie wygaśnięcia dotychczasowego pozwolenia wodnoprawnego Starosty Powiatu Żyrardowskiego znak: OŚ.I./VIII.6223/2/2006 z dnia 2006.07.24 wraz ze zmianami, w części dotyczącej odprowadzania oczyszczonych w wiejskiej oczyszczalni ścieków w Bartnikach i udzielenie nowego pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie przebudowy urządzenia wodnego – wylotu służącego do wprowadzania ścieków do wód oraz na odprowadzanie ścieków komunalnych, z rozbudowanej i zmodernizowanej oczyszczalni ścieków typu HYDROCENTRUM w Bartnikach gm. Puszcza Mariańska dla RLM = 4000 M, do rzeki Korabiewki w km. 5+732,

o r z e k a m

- I. Stwierdzić wygaśnięcie dotychczasowego pozwolenia wodnoprawnego Starosty Powiatu Żyrardowskiego znak: OŚ.I./VIII.6223/2/2006 z dnia 2006.07.24, w części dotyczącej odprowadzania oczyszczonych ścieków bytowo-gospodarczych w wiejskiej oczyszczalni ścieków w Bartnikach, wraz ze zmianami określonymi w decyzjach znak: OŚ.I./VIII/6223/2/2006 z dnia 2006.08.17 oraz znak: OŚ.6341.34.2011.AR z dnia 2011-07-06.
 - II. Udzielić Gminie Puszcza Mariańska pozwolenia wodnoprawnego na:
 1. Wykonanie przebudowy urządzenia wodnego – wylotu służącego do wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z rozbudowanej i zmodernizowanej oczyszczalni ścieków typu „Hydrocentrum” w Bartnikach gm. Puszcza Mariańska do wód, o następującej charakterystyce technicznej:
 - materiał – rura PCV,
 - średnica wylotu – \varnothing 160 mm,
 - rzędna terenu istniejącego – 116,20 m n.p.m.,
 - rzędna dna wylotu – 115,40 m n.p.m.,
 - rzędna dna rzeki Korabiewki – 114,80 m n.p.m.,
 - lokalizacja – północna skarpa rzeki Korabiewki, km. 5+732,
 - współrzędne geograficzne lokalizacji (układ BL WGS84): N: $52^{\circ} 0' 10.58''$ E: $20^{\circ} 16' 22.50''$,
 - umocnienie wylotu – gruzobeton lub kamień polny, na odcinku 3,0 m w górę i 6,0 m w dół od wylotu (stosownie do uzgodnienia z właścicielem wód z dnia 29.10.2013 r.).
 2. Szczególne korzystanie z wód, polegające na wprowadzaniu oczyszczonych ścieków komunalnych w rozbudowanej i zmodernizowanej oczyszczalni ścieków typu HYDROCENTRUM w miejscowości BARTNIKI gm. Puszcza Mariańska powiat żyrardowski, dla RLM = 4000 M wylotem średnicy \varnothing 160 mm o współrzędnych geograficznych lokalizacji w układzie BL WGS 84 - N: $52^{\circ} 0' 10.58''$ E: $20^{\circ} 16' 22.50''$, do rzeki Korabiewki w km. 5+732 biegu rzeki, w ilościach:
 - $Q_{sr.d.} = 480 \text{ m}^3/\text{d}$
 - $Q_{max.d.} = 640 \text{ m}^3/\text{d}$
 - $Q_{max.h.} = 58 \text{ m}^3/\text{h}$
 - $Q_{max.r.} = 2,3 \times 10^5 \text{ m}^3/\text{rok}$
- i stężeniach maksymalnych na odpływie nie wyższych niż:
- a) dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń w okresie normalnej pracy oczyszczalni nie wyższe niż:
 - pięciodobowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu $S_{BZT5} = 25 \text{ mg O}_2/\text{l}$
 - chemiczne zapotrzebowanie tlenu (oznaczane jako $ChZTCr$) $S_{ChZTCr} = 125 \text{ mg O}_2/\text{l}$
 - zawiesina ogólna $S_{zaw.og.} = 35 \text{ mg/l}$

b) dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń w czasie rozruchu oczyszczalni nowo wybudowanych, rozbudowanych lub przebudowanych oraz w przypadku awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego nie wyższe niż:

- pięciodobowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu $S_{BZT_5} = 37 \text{ mg O}_2/\text{l}$
- chemiczne zapotrzebowanie tlenu (oznaczane jako $ChZT_{Cr}$) $S_{ChZTCr} = 187 \text{ mg O}_2/\text{l}$
- zawiesina ogólna $S_{zaw.og.} = 52 \text{ mg/l}$

W skład ciągu technologicznego oczyszczalni ścieków w Bartnikach gm. Puszcza Mariańska, wchodzi następujące zasadnicze obiekty i urządzenia:

- zbiornik retencyjno-uśredniający z kratą schodkową i piaskownikiem poziomo-wirowym,
- wielofunkcyjny reaktor typu HYDROCENTRUM:
 - istniejący o zdolności oczyszczania $RLM = 1500 \text{ M}$,
 - nowo zrealizowany o zdolności oczyszczania $RLM = 2500 \text{ M}$,
- pompownia ścieków oczyszczonych,
- stacja dmuchaw,
- zbiornik osadu nadmiernego,
- pomieszczenie technologiczne w budynku socjalno-technicznym,
- stacja mechanicznego odwadniania osadu,
- stacja przygotowania i dawkowania polielektrolitu,
- budynek techniczny,
- studnia pomiarowa ścieków oczyszczonych,
- filtr powietrza,
- punkt zlewni ścieków dowożonych,
- sieci technologiczne wewnętrzne i zewnętrzne wraz z wylotem do rzeki Korabiewki w km. 5+732.

III. Zobowiązać Gminę Puszcza Mariańska - administratora oczyszczalni ścieków w Bartnikach - do:

1. Utrzymywania we właściwym stanie technicznym i porządku sanitarnym wszystkich urządzeń i obiektów oczyszczalni ścieków (instalacji) wraz z wylotem do rzeki Korabiewki.
2. Prawidłowej eksploatacji i obsługi oczyszczalni ścieków.
3. Prowadzenia dokumentacji ruchowej oczyszczalni ścieków, tj. rejestru ilości ścieków odprowadzanych do odbiornika, rejestru postojów i wyłączeń urządzeń oczyszczających, okresowych badań laboratoryjnych ścieków oczyszczonych w stałym punkcie pomiarowo-kontrolnym. Utrzymania i konserwacji koryta rzeki Korabiewki na odcinku 100 m od wylotu oraz w bezpośrednim jego sąsiedztwie.
4. Przestrzegania przepisów BHP dotyczących obsługi urządzeń wodnych oraz urządzeń zabezpieczających wody przed zanieczyszczeniem.
5. Niezwłocznego powiadomiania Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Warszawie - Delegatury w Płocku oraz tutaj Starostwa o wystąpieniu awarii urządzeń oczyszczalni ścieków istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego i natychmiastowego przystąpienia do usuwania awarii. O usunięciu awarii należy niezwłocznie powiadomić w/w organy w trybie jak wyżej.

IV. Ustalić punkt poboru prób ścieków oczyszczonych na wylocie z oczyszczalni do rzeki Korabiewki zlokalizowany w km. 5+732 biegu rzeki Korabiewki, rzędna dna wylotu 115,40 m n.p.m., współrzędne geograficzne lokalizacji w układzie BL WGS 84 - N: $52^{\circ} 0' 10.58''$, E: $20^{\circ} 16' 22.50''$.

V. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza praw własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

VI. W przypadku naruszenia interesów osób trzecich, zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym lub zmiany uprawnień innego zakładu, mających wpływ na wykonanie pozwolenia wodnoprawnego, pozwolenie może być zmienione lub mogą być nałożone na użytkownika dodatkowe obowiązki.

VII. Pozwolenie wodnoprawne może być cofnięte lub ograniczone w przypadku wystąpienia uzasadnionych przyczyn, zgodnie z art. 136 ust. 1 pkt 1, 2, 3 i 4 oraz art. 137 ustawy Prawo wodne.

VIII. Pozwolenia wodnoprawnego udziela się na czas oznaczony, tj. do dnia 29 maja 2024 r.

Uzasadnienie

Gmina Puszcza Mariańska wystąpiła z wnioskiem znak: GK.7021.4.9.2014 z dnia 27 marca 2014 r. o stwierdzenie wygaśnięcia dotychczasowego pozwolenia wodnoprawnego Starosty Powiatu Żyrardowskiego znak: OŚ.I./VIII.6223/2/2006 z dnia 2006.07.24, wraz ze zmianami określonymi w decyzjach znak: OŚ.I./VIII/6223/2/2006 z dnia 2006.08.17 oraz znak: OŚ.6341.34.2011.AR z dnia 2011-07-06, w części dotyczącej odprowadzania oczyszczonych w wiejskiej oczyszczalni ścieków w Bartnikach i udzielenie nowego pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie przebudowy urządzenia wodnego – wylotu służącego do wprowadzania ścieków do wód oraz na odprowadzanie ścieków komunalnych, z rozbudowanej i zmodernizowanej oczyszczalni ścieków typu HYDROCENTRUM w Bartnikach gm. Puszcza Mariańska dla RLM = 4000 M, do rzeki Korabiewki w km. 5+732.

Do wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego Wnioskodawca załączył:

- „Operat wodnoprawny na odprowadzanie ścieków do rzeki Korabiewki w Bartnikach gm. Puszcza Mariańska” wykonany w marcu 2014 r. wraz jego zapisem na informatycznym nośniku danych (płyce CD),
- opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym (*zawarty w operacie wodnoprawnym*).

Po zapoznaniu się z całością dokumentacji, stwierdzono, że przedłożona dokumentacja spełnia wymagania operatu wodnoprawnego w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa, nie ma więc przeszkód w udzieleniu przedmiotowego pozwolenia na wnioskowanych warunkach.

Aktualnie ścieki o charakterze ścieków komunalnych (*rozumiane zgodnie z art. 9 ust. 1 pkt 16 Prawa wodnego*), doprowadzane będą z miejscowości takich jak: Bartniki, Grabina Radziwiłłowska, Radziwiłłów, Budy Zaklasztorne (część zachodnia), Długokąty. Ścieki kierowane są do zbiornika retencyjno-uśredniającego wyposażonego w kratę gęstą schodkową i piaskownik poziomo-wirowy. Podczyszczone i uśrednione ścieki tłoczone są do dwóch reaktorów wielofunkcyjnych (multiplikacja reaktorów równoległa) typu HYDROCENTRUM – jednego istniejącego o zdolności oczyszczania RLM = 1500 M, drugiego nowo zrealizowanego o zdolności oczyszczania RLM = 2500 M. Po oczyszczeniu ścieki odpływają istniejącym przewidzianym do przebudowy wylotem średnicy \varnothing 160 mm do rzeki Korabiewki w km. 5+732 biegu rzeki. Współrzędne geograficzne istniejącego, przewidzianego do przebudowy wylotu, w układzie BL WGS84 N: 52° 0' 10,58", E: 20° 16' 22,50".

Nałożone na administratora oczyszczalni ścieków komunalnych obowiązki wynikają z obowiązujących przepisów prawa oraz prowadzenia racjonalnej gospodarki ściekowej. Przypomnieć także należy o obowiązku prowadzenia rejestru ilości ścieków odprowadzanych do odbiornika oraz okresowych (*zgodnie z § 5 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 oraz ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24.07.2006 r.*) badań laboratoryjnych ścieków oczyszczonych na wylocie do odbiornika, tj. do rzeki Korabiewki w km. 5+732 biegu rzeki. Zgodnie z obowiązującym od dnia 31 lipca 2006 r. w/w przepisem, próbki ścieków odpływających z oczyszczalni (§ 5 ust. 3 rozporządzenia) należy pobierać w regularnych odstępach czasu, stale w tym samym miejscu, w którym ścieki są wprowadzane do wód, w ilości 12 próbek w ciągu, a jeżeli zostanie wykazane, że ścieki komunalne spełniają wymagane warunki – 4 próbki w następnych latach (§ 5 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia). Powyższe wymagania dotyczą wszystkich trzech rodzajów zanieczyszczenia określonych w pkt II ppkt 2 decyzji, tj. BZT₅, ChZT_{Cr} i zawiesiny ogólnej. Stąd też nie zachodzi potrzeba nakładania odrębnego obowiązku dotyczącego sposobu i zakresu prowadzenia pomiarów jakości ścieków komunalnych wprowadzanych do rzeki Korabiewki w km. 5+732, bowiem nie wykraczają one poza w/w przepis odrębny, do którego odwołuje się w tym przypadku art. 128 ust. 1 pkt 9 *Prawo wodne*.

W decyzji niniejszej uwzględniono także zmianę kilometrażu wylotu ścieków z 5+930 (*uprzednio*) na aktualny według danych Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Warszawie Oddział w Warszawie Inspektorat w Grodzisku Mazowieckim, tj. km. 5+732 (*zgodnie z ewidencją wód, urządzeń melioracji wodnych oraz meliorowanych gruntów prowadzoną przez Inspektorat w Grodzisku Mazowieckim – według pisma znak: W/IGM-4105.U.1633.4686/13 z dnia 29.10.2013 r.*). Natomiast kwestia ustalonej (*na rysunku wylotu do odbiornika w skali 1:20 opieczetowanym przez Inspektorat WZMiUW, stanowiącym załącznik do w/w pisma*) powierzchni gruntu Skarbu Państwa zajętego przez wylot, jest kwestią, która winna być uregulowana w drodze odrębnej umowy pomiędzy zainteresowanymi stronami.

Informacyjnie nadmieniam się, iż grunty stanowiące własność Skarbu Państwa, niezbędne dla prowadzenia przedsięwzięć związanych z wykonywaniem infrastruktury komunalnej (art. 20 ust. 1 pkt 5), oddaje się w użytkowanie za opłatą roczną. Umowa użytkowania wymaga formy pisemnej (art. 20 ust. 2 Prawa wodnego), a do jej zawarcia w imieniu Marszałka Województwa Mazowieckiego upoważniony jest Dyrektor Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Warszawie. Jeżeli wysokość rocznej opłaty byłaby wyższa niż 5 tys. złotych, umowę sporządza się w formie notarialnej. Warunkiem oddania w użytkowanie gruntów pokrytych wodami stanowiącymi własność Skarbu Państwa, jest posiadanie przez użytkownika pozwolenia wodnoprawnego (art. 20 ust. 5 *Prawo wodne*).

Nadmienić także należy, iż wygaszenie na wniosek strony dotychczasowego pozwolenia wodnoprawnego Starosty Powiatu Żyrardowskiego znak: OŚ.I./VIII.6223/2/2006 z dnia 2006.07.24 wraz ze zmianami, w części dotyczącej odprowadzania oczyszczonych w wiejskiej oczyszczalni ścieków w Bartnikach, jest niezbędne, aby w tym samym czasie nie obowiązywały dwie różne decyzje, odmiennie regulujące warunki odprowadzania ścieków do wód powierzchniowych płynących.

Strony powiadomione o toczącym się postępowaniu nie wniosły żadnych uwag i zastrzeżeń do prowadzonego postępowania i zgromadzonego materiału dowodowego, w terminie do dnia wydania niniejszej decyzji. Nie wpłynęły także żadne uwagi czy wnioski, w wyniku podania informacji o prowadzonym postępowaniu do publicznej wiadomości w trybie przewidzianym w art. 127 ust. 6 Prawa wodnego.

„Nowe” pozwolenie wodnoprawne, po stwierdzeniu wygaśnięcia pozwolenia dotychczasowego, wydano zgodnie z wnioskiem strony na okres lat dziesięć.

Z tych względów orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie za pośrednictwem Starosty Powiatu Żyrardowskiego w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.



Z up. STAROSTY

mgr Krzysztof Ciołkiewicz
WICESTAROSTA

Otrzymują:

1. Gmina Puszcza Mariańska,
96-330 Puszcza Mariańska, ul. St. Papczyńskiego 1
(+ 1 egz. operatu wodnoprawnego).
2. Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych
w Warszawie - Inspektorat w Grodzisku Mazowieckim
05-825 Grodzisk Mazowiecki, ul. Traugutta 4a.
3. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żyrardowie,
96-300 Żyrardów, ul. Moniuszki 40.
4. Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Skierniewicach,
96-100 Skierniewice, ul. Brzozowa 4 (*uprawniony do rybactwa*).
5. A/a. (SPŻ, WOŚiR).

Zwolniono z opłaty skarbowej za wydanie niniejszej decyzji na podstawie art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst. jedn. Dz.U. z 2012 r., poz. 1282 z późn. zm.).

Do wiadomości:

1. Marszałek Województwa Mazowieckiego
03-472 Warszawa, ul. B. Brechta 3.
2. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska
w Warszawie - Delegatura w Płocku,
09-402 Płock, ul. 3 Maja 16.
3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie
03-194 Warszawa, ul. Zarzeczce 13 b
(+ 1 egz. operatu na elektronicznym nośniku danych).